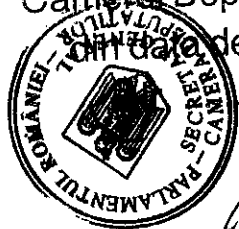


**APROBAT**

În ședința Biroului permanent al  
Camerei Deputaților



16.03.2009



Parlamentul României  
Camera Deputaților

B.P. Nr. 227 din 16.03.2009

## **Parlamentul României Camera Deputaților**

**DIRECȚIA DE RELAȚII PARLAMENTARE CU CELELALTE ȚĂRI ȘI  
ORGANISME MULTILATERALE**

București, 23 februarie 2009  
Nr. 62b/79

### **INFORMARE**

**privind vizita oficială în România a doamnei Katalin Szili,  
președintele Adunării Naționale ungare**

**18 februarie 2009**

La data de 18 februarie a.c., doamna Katalin Szili, președintele Adunării Naționale ungare, a efectuat o vizită oficială în România. Această acțiune a avut un caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita pe care Președintele Camerei Deputaților a efectuat-o la Budapesta, în anul 2008, și s-a încadrat pe linia întâlnirilor periodice dintre președinții celor două foruri legislative inițiate prin „Acordul de cooperare privind parteneriatul strategic dintre Camera Deputaților a Parlamentului României și Adunarea Națională a Republicii Ungare”, încheiat în februarie 2003 și reînnoit în aprilie 2007.

Doamna Katalin Szili, președintele Adunării Naționale, a fost însoțită în această vizită de domnul deputat Kovács Tibor, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională, și de domnul deputat Rubovszky György, vicedirul grupului parlamentar al Partidului Creștin Democrat, precum și de un număr important de funcționari din Adunarea Națională ungară.

Programul vizitei a cuprins convorbiri cu doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților, cu domnul Mircea Geoană, președintele Senatului, cu domnul Emil Boc, prim-ministru al Guvernului României, precum și primirea delegației de către domnul Traian Băsescu, președintele României. De asemenea, delegația a avut întâlniri cu membrii Grupurilor parlamentare ale UDMR din Camera Deputaților și Senat, precum și cu domnul Béla Markó, președintele UDMR.

În cadrul întrevederilor, înalții demnitari români cu care s-a întâlnit delegația ungară și-au exprimat satisfacția față de vizita la București a doamnei Președinte Katalin Szili și au subliniat legăturile deosebite dintre România și Ungaria, existente la toate nivelurile. Cu această ocazie, cele două părți au discutat probleme de interes comun privind colaborarea parlamentară bilaterală, colaborarea guvernamentală, sprijinirea proiectelor comune din cadrul Uniunii Europene, aspecte legate de criza economică globală, precum și măsurile propuse pentru contracararea acesteia.

**Cu ocazia întâlnirii cu doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților**, doamna Președinte a evocat excelentele relații parlamentare bilaterale dintre cele două părți, care au cunoscut o dezvoltare deosebită prin încheierea acordului de colaborare dintre Camera Deputaților și Adunarea Națională ungară și care au contribuit la aprofundarea legăturilor foarte bune existente între România și Ungaria. În opinia doamnei Președinte Roberta Anastase, vizita în România a înaltului demnitar ungar evidențiază soliditatea legăturilor dintre forurile legislative român și ungar, constituindu-se într-un semn al continuității acestei colaborări. În acest context, domnia sa și-a exprimat întreaga disponibilitate de a promova pe mai departe tradiția legăturilor dintre Camera Deputaților și Adunarea Națională ungară, atât la nivelul conducerii celor două foruri legislative, al comisiilor de specialitate – care pot oferi un schimb de experiență foarte util ambelor părți -, precum și la nivelul grupurilor parlamentare de prietenie, care reprezintă „un vector important pentru promovarea colaborării româno-ungare”. Totodată, Președintele Camerei Deputaților a apreciat că dialogul interparlamentar este important și din perspectiva contribuției părților română și ungară la construcția europeană.

Doamna Președinte Katalin Szili a adresat mulțumiri pentru primirea deosebit de călduroasă de care s-a bucurat la București și a reînnoit felicitările adresate doamnei Roberta Anastase pentru alegerea în funcția de președinte al Camerei Deputaților, manifestându-și satisfacția că această funcție de conducere este ocupată în România de o femeie, precum și convingerea că, împreună, cele două doamne Președinte vor putea face foarte multe pentru promovarea relațiilor româno-ungare. În context, doamna Președinte Katalin Szili a precizat că a dorit să se întâlnească cu doamna Președinte Roberta Anastase înaintea Conferinței Președinților de Parlamente din Uniunea Europeană care va avea loc la Paris, în perioada 27 – 28 februarie 2009, pentru a putea trece în revistă relațiile bilaterale dintre România și Ungaria, precum și colaborarea dintre cele două țări în cadrul UE.

În context, înaltul demnitar ungar a evocat cu bucurie vizita pe care a efectuat-o în România în urmă cu șase ani, cu ocazia căreia a semnat, împreună cu domnul Valer Dorneanu, președintele Camerei Deputaților la acea dată, acordul de cooperare dintre cele două foruri

legislative. Ulterior semnării acordului de cooperare, între președinții Camerei Deputaților și Adunării Naționale ungare au avut loc multiple întâlniri de lucru, de cele mai multe ori de o parte sau de alta a graniței comune româno-ungare. În vederea continuării acestor întâlniri, doamna Președinte Katalin Szili i-a propus doamnei Președinte Roberta Anastase să se întâlnească periodic, la fiecare șase luni, în zona graniței, pentru a vedea direct, la fața locului, problemele din această zonă. De asemenea, Președintele Parlamentului ungar a adresat doamnei Președinte Roberta Alma Anastase invitația de a efectua o vizită oficială la Budapesta, în a doua parte a anului 2009. Doamna Președinte a mulțumit pentru această invitație, vizita urmând a avea loc, probabil, în luna octombrie a.c.

Totodată, și doamna Președinte Katalin Szili a împărtășit opinia că este necesară intensificarea colaborării la nivelul grupurilor parlamentare de prietenie român și ungar și a precizat că, în ceea ce privește cooperarea la nivelul comisiilor permanente, ar fi foarte util ca reprezentanții comisiilor pentru politică externă și cei ai comisiilor de afaceri europene să se întâlnească periodic. De asemenea, Președintele Adunării Naționale ungare a evidențiat și colaborarea dezvoltată între comisiile de mediu din cele două foruri legislative.

În context, înaltul oaspete a dat asigurări că domnia sa și Parlamentul ungar sunt parteneri de încredere ai părții române și a evidențiat faptul că, prin colaborarea dintre forurile legislative ale României și Ungariei, pe baza acordului de cooperare, se pot face foarte multe pentru promovarea intereselor comune ale celor două țări, spre folosul reciproc al popoarelor român și ungar.

În ceea ce privește colaborarea bilaterală româno-ungară, demnitarul ungar și-a manifestat dorința ca practica ședințelor comune de guvern româno-ungare, care au devenit foarte utile, să continue, în opinia domniei sale, fiind foarte important ca reprezentanții celor două foruri legislative să coopereze și pentru sprijinirea demersurilor convenite la nivel guvernamental. În acest sens, doamna Președinte Katalin Szili a sugerat ca cele două părți să colaboreze în promovarea proiectelor de infrastructură, mai ales în ceea ce privește realizarea autostrăzii Viena – Constanța, conductă de gaze Arad – Szeged, sau dezvoltarea căilor ferate și a sugerat ca stadiul de realizare a acestor proiecte să fie analizat de către Parlamentele de la București și Budapesta. În acest sens, înaltul oaspete a propus adoptarea unor hotărâri similare de către Parlamentul României și de către Adunarea Națională, cu privire la aceste proiecte, un rol important revenind comisiilor de politică externă și economice din cele două foruri legislative.

Pe de altă parte, Președintele Adunării Naționale ungare a dorit să transmită și o solicitare care i-a fost înaintată, în vederea obținerii de sprijin financiar pentru activitatea pe care cultele religioase o desfășoară în domeniul sănătății, subliniind că și celelalte biserici au activitate în acest domeniu, nu doar Biserica Ortodoxă. Totodată,

Înaltul demnitar ungar a solicitat rezolvarea problemei legii minorităților și a evocat posibilitatea primirii de sprijin financiar pentru universitățile private din România.

În ceea ce privește statutul minorităților naționale, doamna Președinte Roberta Anastase a precizat că, în prezent, acest proiect de lege se află la comisii și că va intra, probabil, și în dezbaterile noilor comisii ale Parlamentului României. De asemenea, doamna Președinte și-a exprimat speranța că și minoritatea română va fi reprezentată în Parlamentul ungar, alături de celelalte minorități. În acest sens, înaltul oaspete a precizat că, în Ungaria, în anul 1992 a fost creat un sistem de autoguvernări locale pentru minorități, în prezent existând 13 autoguvernări de acest fel. Următoarea etapă a acestei inițiative va fi reprezentarea minorităților naționale în Parlamentul de la Budapesta, iar acest proiect de lege așteaptă să fie adoptat de către Adunarea Națională.

Totodată, doamna Președinte Roberta Anastase a făcut un apel la doamna Președinte Katalin Szili, de a se implica mai mult, pentru ca și copiii minorității românești din Ungaria să beneficieze de manuale în limba română și de condiții de educație potrivite. Președintele Adunării Naționale Ungare a dat asigurări că va avea în vedere această problemă a învățământului în limba maternă pentru copiii minorității românești și a precizat că și domnul deputat Kovacs Tibor, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România, va putea fi un partener foarte bun pentru rezolvarea acestei probleme.

În același timp, doamna Președinte Roberta Anastase a precizat că 20% din bugetul de stat pentru anul 2009 este destinat investițiilor în infrastructură (atât în autostrăzi, cât și în calea ferată), precum și domeniilor sănătății și educației. În context, s-a evidențiat dorința autorităților române de a investi foarte mult în infrastructura din județele Harghita și Covasna și, în acest sens, s-a precizat că, în perioada imediat următoare vor fi prezenți în această zonă, miniștrii dezvoltării, turismului, sănătății și mediului, pentru a identifica oportunități de investiții în infrastructură, care, pe lângă modernizare, creează și locuri de muncă, precum și pentru atragerea de mai multe fonduri europene. La rândul său, doamna Președinte Katalin Szili a menționat că cele două părți pot colabora și în ceea ce privește păstrarea locurilor de muncă și dezvoltarea economică, aceste subiecte putând fi abordate și de comisiile de specialitate din cele două foruri legislative.

Pe de altă parte, înaltul oaspete a evidențiat faptul că partea ungară se pregătește cu foarte multă atenție de președinția Uniunii Europene din anul 2011 și, în acest sens, s-a precizat că, în Parlamentul ungar s-a constituit un grup de lucru mixt în care sunt reprezentate toate partidele parlamentare, care are ca obiectiv rezolvarea problemelor organizatorice, a celor legate de buget, precum și de pregătirea personalului. Totodată, s-a precizat că, în luna noiembrie 2008, Președintele Adunării Naționale ungare a

semnat un acord de colaborare cu omologii domniei sale din Belgia și Spania, pentru pregătirea președinției UE.

De asemenea, doamna Președinte Katalin Szili a menționat că ar fi dorit foarte mult ca Tratatul de la Lisabona să intre în vigoare până la alegerile europene din 2009, dar speră ca acest lucru să se realizeze până la începutul anului 2010, amintind că, odată cu intrarea în vigoare a acestui tratat, rolul parlamentelor naționale în cadrul UE se va întări.

În context, înaltul oaspete a menționat că partea ungară este interesată de direcția în care se va dezvolta Uniunea Europeană și de situația țărilor din Balcanii de Vest, precizând că alinierea la UE depinde de fiecare țară în parte. În context, s-a subliniat că, în cazul în care Croația va adera la Uniune, e foarte important ca celelalte țări să nu rămână fără o perspectivă în acest sens. Totodată, partea ungară acordă o importanță deosebită Parteneriatului Estic al UE, precum și Sinergiei Mării Negre.

În ceea ce privește Tratatul de la Lisabona, doamna Președinte Roberta Anastase a evidențiat greutatea pe care o vor căpăta în cadrul Uniunii Parlamentele naționale și Parlamentul European, odată cu intrarea în vigoare a acestuia. Legat de problematica europeană, doamna Președinte Roberta Anastase a precizat și faptul că Politica Europeană de Securitate Comună este importantă atât pentru România, cât și pentru Ungaria, ambele țări fiind interesate în stabilitatea democratică și dezvoltarea economică și socială a țărilor din vecinătatea UE. În context, domnia sa a amintit faptul că, în perioada în care a fost membru al Parlamentului European a deținut funcția de raportor pentru Marea Neagră și și-a exprimat, totodată, speranța că acest proces, care este un vector important al politicii europene în regiune, să continue. De asemenea, în opinia doamnei Președinte Roberta Anastase, este necesar ca statelor din această zonă să li se acorde o garanție a perspectivei lor europene, aceasta oferind o motivație importantă pentru modernizarea fiecărei societăți. Totodată, Președintele Camerei Deputaților a evidențiat interesul imediat al Uniunii față de asigurarea stabilității la granițele ei, de unde derivă necesitatea unei implicări mai mari a UE în soluționarea conflictelor înghețate din regiune, care se pot reactiva oricând, cu efecte dezastruoase.

Pe de altă parte, s-a menționat faptul că ambele țări sunt interesate de realizarea proiectului Nabucco, în cel mai scurt timp, doamna Președinte Roberta Anastase adresând felicitări părții ungare pentru conferința organizată la Budapesta pe acest subiect. Ținând cont de faptul că o criză se poate repeta oricând, proiectul Nabucco și alte proiecte similare trebuie susținute puternic, România având un mesaj clar în acest sens. În replică, doamna Președinte Katalin Szili a apreciat că Uniunea Europeană se va putea autodefini în cadrul crizei economice globale doar dacă va reuși să aibă o politică externă și de securitate comună puternică, precum și o strategie energetică europeană.

În cadrul întâlnirii, doamna Președinte Roberta Anastase a subliniat faptul că a fost impresionată de reacția autorităților și a cetățenilor ungari, cu ocazia incidentului nefericit căruia i-a căzut victimă handbalistul român Marian Cozma. În replică, doamna Președinte Katalin Szili și-a manifestat compasiunea pentru moartea handbalistului, precizând că ambele țări au pierdut un sportiv important. Totodată, cu ocazia vizitei în România, doamna Katalin Szili, președintele Adunării Naționale ungare, a depus un buchet de flori la mormântul handbalistului Marian Cozma.

În încheierea întrevederii, doamna Președinte Roberta Anastase a împărtășit opinia că există foarte multe teme pe care se poate colabora, atât în plan bilateral, cât și în cadrul UE, iar doamna Președinte Katalin Szili a exprimat rugămintea ca toate problemele abordate cu ocazia acestei întâlniri să fie reanalizate cu ocazia întâlnirilor viitoare dintre cei doi președinți.

***Cu ocazia întâlnirii delegației ungare cu domnul Mircea Geoană, președintele Senatului,*** s-au dat asigurări înaltului oaspete ungar că relația bilaterală dintre România și Ungaria va rămâne o relație vitală pentru echilibrul regional. În acest sens, în opinia domnului Președinte Mircea Geoană, situația economică foarte dificilă, situația geopolitică a zonei, precum și calendarul electoral din cele două țări ar trebui să se constituie nu într-un factor de diviziune, ci de unire a celor două părți. Totodată, domnia sa a menționat că această perioadă, de o complexitate fără precedent de la căderea comunismului, va pune la încercare înțelepciunea liderilor politici, având în vedere faptul că, în perioadele de criză este foarte ușor să se abuzeze de teme populiste sau naționaliste.

La rândul său, doamna Președinte Katalin Szili a adresat felicitări domnului Mircea Geoană pentru alegerea în funcția de Președinte al Senatului, exprimându-și aprecierea față de activitatea domniei sale, precum și convingerea că, prin domnia sa, diplomația parlamentară va avea o nouă perspectivă pentru promovarea relațiilor dintre România și Ungaria. În acest sens, înaltul demnitar ungar ar dori mai multe întâlniri decât până în prezent, pe linia Senatului României, inclusiv la nivelul comisiilor permanente și al grupurilor parlamentare de prietenie, având în vedere și faptul că Parlamentul ungar a participat la un program de twinning, destinat pregătirii Senatului pentru aderarea la Uniunea Europeană. În vederea continuării acestui schimb de opinii, doamna Katalin Szili, președintele Adunării Naționale ungare, a adresat și domnului Mircea Geoană, președintele Senatului, invitația de a efectua o vizită oficială la Budapesta.

Domnul Președinte Mircea Geoană a acceptat cu plăcere invitația, precizând că este nevoie de o intensificare a schimburilor parlamentare bilaterale la toate nivelurile și a considerat foarte bună sugestia ca diplomația parlamentară să capete un rol mai important în colaborarea româno-ungară. În acest sens, domnia sa a sugerat că ar

fi util ca domnul senator Titus Corlăţean, preşedintele Comisiei de politică externă a Senatului, şi domnul deputat Borbély László, preşedintele Comisiei de politică externă a Camerei Deputaţilor, să aibă o iniţiativă comună privind organizarea unor schimburi mai consistente cu omologii ungari.

În context, înaltul oaspete a precizat că, după 1990, România şi Ungaria au parcurs un drum important, iar, prin aderarea la NATO şi Uniunea Europeană, s-au înregistrat progrese care altfel nu ar fi fost atinse decât într-o perioadă mult mai lungă de timp. În prezent, autorităţile ungare sunt preocupate de criza financiară şi economică şi manifestă grijă faţă de o posibilă criză socială. La sfârşitul anului 2008, Guvernul Ungariei a prezentat de două ori bugetul pentru anul 2009 iar, în final, pentru a răspunde la situaţia actuală, a trebuit să intervină un al treilea pachet de măsuri, care privesc sistemul de impozitare sau sistemul de pensii. În acest sens, doamna Preşedinte Katalin Szili a fost de acord că, în astfel de perioade dificile vocile populiste pot avea un ecou mai puternic şi a precizat că, în consecinţă, este nevoie de autostăpânire şi de calm.

Totodată, înaltul demnitar ungar a precizat că, deşi UDMR nu participă la guvernare, domnia sa îşi doreşte ca acesta să aibă un rol important în relaţiile bilaterale româno-ungare. În replică, domnul Preşedinte Mircea Geoană a precizat că UDMR reprezintă un element important pentru echilibrul democratic al României şi, în opinia domniei sale, acesta îşi păstrează intactă vocaţia de guvernare, atunci când condiţiile politice o vor permite, subliniind că problemele minorităţilor naţionale nu pot lipsi din dialogul bilateral româno-ungar. În acelaşi timp, Preşedintele Parlamentului ungar a primit asigurări că apelul său la voci echilibrate va avea efectul dorit la Bucureşti.

În ceea ce priveşte situaţia economică şi socială, domnul Preşedinte Mircea Geoană a menţionat că, pentru a străbate fără probleme această perioadă de criză, este necesar ca ţările central-europene – Polonia, Cehia, Slovacia, Ungaria, România – să colaboreze, pentru a crea un nivel mai ridicat de coordonare la nivel european, precum şi în relaţiile cu instituţiile financiare occidentale, pentru a veni cu un pachet de măsuri anticriză. În opinia domniei sale, doar împreună, aceste ţări au o şansă să obţină o soluţie avantajoasă în repartizarea resurselor. Altfel, aceste ţări riscă să fie asociate mai degrabă unor pieţe economice destabilizate şi să nu fie privite ca o piaţă central-europeană, din cadrul UE. În replică, doamna Preşedinte Katalin Szili a amintit sugestia Ungariei de creare a unui sistem de supraveghere financiară la nivel european, subliniind că este evident că dacă partenerii occidentali nu vor lua măsuri în acest sens, există riscul apariţiei unei Europe cu două viteze, ceea ce nu este în interesul nimănui. În context, domnia sa a precizat că susţine ideea colaborării regionale sugerate de domnul Preşedinte Mircea Geoană şi că este gata să o sprijine cu instrumentele parlamentare.

Pe de altă parte, Președintele Senatului a menționat că o prioritate a colaborării dintre cele două părți o constituie reluarea ședințelor comune ale Guvernelor român și ungar, idee împărtășită de înaltul oaspete. La nivel bilateral domnia sa consideră esențială redefinirea câtorva proiecte mari care să fie promovate împreună de cel două țări, cum ar fi proiectul de cooperare legat de Dunăre - în care Ungaria va avea un rol important ca Președinte al Uniunii Europene, în anul 2011 -, atragerea de fonduri europene - prin care se pot obține miliarde de euro pentru modernizarea și interconectarea rețelelor energetice -, precum și susținerea proiectului Nabucco.

Președintele Adunării Naționale ungare a reluat și în cadrul acestor convorbiri elementele privind pregătirile inițiate de Parlamentul ungar, pentru preluarea Președinției UE, și a reiterat necesitatea formulării unei politici europene energetice, precum și a unei politici externe și de securitate comune puternice. În ceea ce privește problematica energiei, doamna Președinte Katalin Szili a precizat că partea ungară este interesată atât de diversificarea resurselor, cât și a căilor de transmitere a acesteia.

Referitor la colaborarea bilaterală, înaltul oaspete a menționat încă o dată dorința de a coopera în vederea dezvoltării infrastructurii regionale și a reamintit sugestia ca Parlamentele român și ungar să adopte hotărâri similare cu privire la proiectele legate de infrastructura rutieră, de conductele de gaz, de dezvoltarea căilor ferate, etc., menționând că ar fi bine ca toate aceste aspecte să fie abordate și de comisiile economice din forurile legislative român și ungar.

**Întâlnirea delegației ungare cu domnul Emil Boc, prim-ministru al Guvernului României**, a fost un bun prilej de a se evidenția conferința organizată la Budapesta cu privire la proiectul Nabucco. De asemenea, au fost adresate mulțumiri pentru liberalizarea de către Ungaria a pieței muncii pentru muncitorii români. Totodată, domnul Prim-ministru a subliniat disponibilitatea părții române de a continua colaborarea cu partea ungară, existentă în România la nivel guvernamental, fiind convins că aceeași disponibilitate se regăsește și la nivel parlamentar.

În replică, înaltul demnitar ungar a evidențiat din nou relațiile excelente existente între forurile legislative român și ungar, care vor fi promovate în continuare în baza acordului de colaborare reînnoit în anul 2007, subliniind faptul că diplomația parlamentară ajută foarte mult și colaborarea interguvernamentală. Totodată, domnia sa a repetat dorința părții ungare ca UDMR să aibă un rol de important în relațiile bilaterale dintre cele două părți și a reiterat, în mod deosebit, propunerea de a continua ședințele comune ale Guvernelor român și ungar, menționând că ar dori să sprijine această colaborare și prin întâlnirile parlamentare bilaterale. La rândul său, domnul Prim-Ministru Emil Boc a precizat că ședințele comune ale Guvernelor român și ungar vor continua, fiind necesar, totodată, să se găsească

soluții pentru ca cele convenite la ședințele anterioare ale celor două Guverne să fie finalizate, amintind în acest sens realizarea Centrului Cultural Românesc de la Micherechi, sau amplasarea statuii lui Andrei Șaguna la Jula. În același timp, domnul Prim-Ministru a ridicat problema manualelor în limba română pentru copiii comunității românești din Ungaria, precum și reprezentarea minorităților naționale în Parlamentul ungar. Pe de altă parte, domnul Prim-Ministru Emil Boc a asigurat că, deși UDMR nu este la guvernare, România va continua politica de sprijinire a minorităților naționale.

În acest sens, doamna Președinte Katalin Szili și-a manifestat dorința de a oferi sprijin pentru finalizarea proiectelor stabilite în ședințele comune de guvern, subliniind că „va avea grijă personal de aceste proiecte, mai ales de Centrul Cultural Românesc de la Micherechi”. De asemenea, domnia sa a amintit din nou demersul autorităților ungare, din anul 1992, de a stabili autoguvernări locale pentru minoritățile naționale, precizând că se dorește discutarea în Adunarea Națională de la Budapesta a proiectului de lege privind reprezentarea minorităților naționale în Parlament.

Înaltul oaspete a reluat propunerea făcută președinților Camerei Deputaților și Senatului, ca Parlamentele României și Ungariei să adopte hotărâri „în oglindă”, în ceea ce privește dezvoltarea infrastructurii (autostrăzi, infrastructură energetică, conducte) – pentru a putea folosi sursele europene de dezvoltare regională – și a solicitat sprijin pentru finanțarea universităților particulare, precum și sprijin financiar pentru activitatea în domeniul sănătății a cultelor religioase, altele decât Biserica Ortodoxă.

În ceea ce privește criza economică globală, Președintele Adunării Naționale ungare a reamintit pachetul de măsuri prezentat în acest sens de Guvernul de la Budapesta, privind reforma sistemului de impozitare, a sistemului de asigurări sociale, pentru sprijinirea activității IMM-urilor, pentru reducerea diferențelor sociale, etc. În opinia înaltului demnitar ungar, este necesar ca cele două părți să aibă un schimb de experiență și în ceea ce privește soluțiile propuse pentru depășirea crizei economice.

La rândul său, domnul Prim-Ministru a menționat că proiectul pentru bugetul de stat al României a fost refăcut în condițiile crizei economice, având ca priorități investiția publică în infrastructură – amintind, în acest sens autostrada Transilvania –, menținerea și crearea de noi locuri de muncă, absorbția fondurilor europene, sprijinirea IMM-urilor, prin capitalizarea CEC și Eximbank, neimpozitarea profitului reinvestit.

Totodată, doamna Președinte Katalin Szili a reluat aspectele legate de pregătirea Președinției ungare a Uniunii Europene, din anul 2011, precum și faptul că, între prioritățile acestei președinții, partea ungară dorește să introducă și colaborarea în bazinul Dunării. În ceea ce privește Conferința Nabucco, Președintele Parlamentului ungar a subliniat că este în interesul comun al tuturor să existe o politică energetică europeană, având în vedere faptul că ultimele luni au

arătat importanța siguranței energetice pe plan european. În context, înaltul oaspete a solicitat și sprijinul României pentru candidatura Ungariei la Europol, precizând că și Ungaria va acorda sprijin României, în sistem de reciprocitate.

Cu ocazia acestei întâlniri, doamna Președinte Katalin Szili a evocat colaborarea foarte bună a părții ungare cu orașul Cluj, a apreciat activitatea anterioară a domnului Prim-Ministru Emil Boc, în calitate de primar al municipiului Cluj și a adresat felicitări pentru alegerea noului primar al municipiului. Domnul Prim-Ministru a confirmat relațiile foarte bune pe care le-a avut la Cluj cu comunitatea maghiară și a precizat că, după anul 2004, Clujul a intrat în normalitate, domnia sa încercând să schimbe fața unui oraș cu tensiuni interetnice, fiind primarul tuturor clujenilor, indiferent de etnie. Totodată, din anul 2004, la Cluj, comunitatea maghiară are un viceprimar și un vicepreședinte al Consiliului județean. În context, domnul Prim-Ministru Emil Boc a adresat mulțumiri pentru sprijinul oferit de partea ungară – în cadrul unui proiect de parteneriat la nivelul guvernelor celor două țări - în vederea reabilitării statuii lui Matei Corvin din Piața Centrală a orașului. Totodată, domnul Prim-Ministru și-a exprimat convingerea că și noul primar al municipiului Cluj va continua această bună colaborare, în beneficiul comun al celor două părți.

***Cu ocazia primirii delegației parlamentare ungare de către domnul Traian Băsescu, președintele României,*** doamna Președinte Katalin Szili a evocat cu bucurie convorbirile deosebit de fructuoase pe care le-a avut cu domnul Președinte, cu ocazia recentei vizite pe care domnia sa a efectuat-o la Budapesta. Vizita la Budapesta a domnului Președinte Traian Băsescu a ocazionat un important schimb de opinii cu privire la aprofundarea permanentă a colaborării bilaterale dintre cele două țări.

În cadrul întrevederii cu domnul Președinte Traian Băsescu, înaltul demnitar ungar a prezentat succint discuțiile avute cu doamna Roberta Anastase, președintele Camerei Deputaților, precum și dorința comună de a continua colaborarea interparlamentară, pe baza acordului de cooperare dintre cele două părți, reînnoit în anul 2007. În acest sens, domnia sa a amintit sugestia de a stabili o colaborare mai strânsă între Comisiile economice și de politică externă din cele două foruri legislative, care ar putea viza, mai ales dezvoltarea în zonele de frontieră, precizând că ar dori ca, în această colaborare, să se implice și comisiile respective din Senat. Totodată, domnia sa a reamintit din nou că această colaborare ar putea presupune și adoptarea unor hotărâri simetrice de către Parlamentele de la București și Budapesta, în ceea ce privește dezvoltarea infrastructurii.

Referitor la problemele minorităților, Președintele Adunării Naționale ungare a evidențiat în mai multe rânduri, cu ocazia acestor convorbiri, faptul că acestea se pot rezolva prin autonomie locală și descentralizare. În replică, domnul Președinte Traian Băsescu a

subliniat că, în perioada imediat următoare vor merge în județele Harghita și Covasna miniștrii dezvoltării, transporturilor, tineretului, sănătății și turismului pentru a stabili programele prioritare de dezvoltare a acestei zone. De asemenea, în următoarele săptămâni, unele cluburi sau săli de sport care mai țin încă de Ministerul Tineretului și Sportului vor fi transferate către primării. La fel se va proceda cu școlile, spitalele și polițiile municipale, în toată țara, evidențiind că, din punctul de vedere al părții române, „autonomia locală trebuie să meargă până la limita maximă”. Restul măsurilor necesare pentru asigurarea autonomiei locale au fost deja luate, domnul Președinte amintind, în acest sens, autonomia bugetelor și taxelor locale. La rândul său, înaltul oaspete ungar a apreciat ca fiind foarte bune direcțiile prezentate de domnul Președinte Traian Băsescu, pentru asigurarea descentralizării și autonomiei locale.

De asemenea, doamna Președinte Katalin Szili a reamintit problemele economice cu care se confruntă Ungaria, precum și măsurile prezentate, în acest sens, de Prim-Ministrul ungar, destinate păstrării competitivității economice. În context, domnul Președinte Traian Băsescu a precizat că, în România, nu au existat încă probleme în sistemul bancar, dar marea problemă pentru producătorii români o reprezintă piețele, deoarece acum sunt în recesiune exact țările spre care se exportau cele mai multe produse românești. Acest fenomen a dus la scăderea producției în România și la șomaj. În același timp, domnul Președinte a amintit măsurile luate, pentru a contracara efectele crizei, enumerând investițiile în infrastructură, sprijinirea IMM-urilor și programul de izolare termică a blocurilor. Totodată, domnia sa a precizat că partea română analizează și posibilitatea angajării unui credit extern.

În context, doamna Președinte Katalin Szili a menționat dorința părții ungare de a include colaborarea dunăreană între prioritățile Președinției ungare a Uniunii Europene din anul 2011. În replică, domnul Președinte Traian Băsescu a precizat că partea română se bazează foarte mult pe Președinția ungară a UE, pentru promovarea proiectului de colaborare dunăreană, având în vedere mai ales faptul că Dunărea și Rinul reprezintă cea mai nepoluantă cale de transport. Astfel, se speră ca Președinția ungară a UE să dea un sens proiectului Rin-Main-Dunăre, care ar lega Marea Neagră de Marea Nordului. În opinia domnului Președinte, marea problemă a acestui coridor derivă din necesitatea unificării standardelor de navigație, deoarece normele tehnice de navigație pe Rin sunt total diferite de normele tehnice de navigație pe Dunăre. În context, Președintele Adunării Naționale ungare a apreciat că acest proiect ar fi foarte util, având în vedere că va oferi soluții atât pentru problemele economice, cât și pentru problemele ecologice.

În ceea ce privește pregătirea anului 2011, când Ungaria va prelua Președinția UE, domnul Președinte a menționat și faptul că partea română ar aprecia foarte mult dacă autoritățile de la Budapesta ar accepta să aibă în echipă un diplomat român, pe

perioada de pregătire a președinției, precum și pe durata în care Ungaria va asigura președinția UE. În același timp, domnia sa a amintit că România are un diplomat în echipa cehă, pe durata președinției Uniunii, care a lucrat cu partea cehă și pe durata pregătirilor pentru preluarea președinției UE.

În același timp, doamna Președinte Katalin Szili a evidențiat că domnia sa este interesată de promovarea unor relații strânse, echilibrate româno-ungare și a reluat ideea că UDMR, chiar dacă nu este la guvernare, reprezintă un factor care nu poate fi ocolit în relațiile bilaterale dintre România și Ungaria. În replică, domnul Președinte Traian Băsescu a subliniat că și domnia sa este extrem de interesat de o „relație perfectă cu Ungaria”, subliniind că încurajează întâlnirile bilaterale dintre Guvernele român și ungar, dar că este necesar ca cele stabilite cu ocazia ședințelor comune anterioare să fie transpuse în practică.

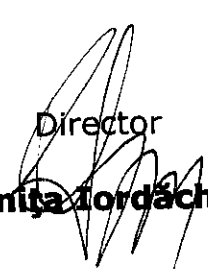
\*\*\*

Vizita oficială la București a doamnei Katalin Szili, președintele Adunării Naționale ungare, a confirmat relațiile bilaterale excelente dintre România și Ungaria, prilejuind exprimarea dorinței comune a celor două părți de aprofundare a acestei colaborări, pentru susținerea intereselor comune ale României și Ungariei.

Totodată, convorbirile care au avut loc cu acest prilej au evidențiat importanța contactelor parlamentare la nivelul forurilor legislative român și ungar, pentru promovarea cooperării dintre cele două țări, în ceea ce privește promovarea relațiilor bilaterale, a proiectele de dezvoltare regională, precum și a colaborării la nivel european.

Înaltul oaspete a mulțumit, în repetate rânduri, pentru ospitalitatea cu care a fost primită delegația parlamentară ungară și și-a exprimat satisfacția față de faptul că schimburile de opinii extrem de deschise avute cu înalții demnitari români i-au oferit certitudinea continuării în viitor a strânselor legături româno-ungare, atât la nivel parlamentar, cât și la nivel guvernamental.

Director

  
**Luminița Iordăchescu**